



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

### Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

#### I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Centralny Wodociąg Żuławski Sp. z o.o.](#) Krajowy numer identyfikacyjny: (jeżeli jest znany) NIP [579-202-42-13](#) REGON [192998920](#)

Adres pocztowy: [ul. Warszawska 28A](#)

Miejscowość: [ul. Warszawska 28A](#) Kod pocztowy: [82-100](#) Państwo: [Polska \(PL\)](#)  
[Nowy Dwór Gdański](#)

Punkt kontaktowy: [Centralny Wodociąg Żuławski Sp. z o.o. ul. Warszawska 28A](#), [82-100 Nowy Dwór Gdański](#) Tel.: [+48 552460270](#)

Osoba do kontaktów: [Konrad Wiśniewski](#)

E-mail: [inwestycjecwz@o2.pl](mailto:inwestycjecwz@o2.pl)

Faks: [+48 552460270](#)

**Adresy internetowe:** (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: (URL) <http://www.cwz.pomorskie.pl>

Adres profilu nabywcy: (URL)

Dostęp elektroniczny do informacji: (URL)

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: (URL)

#### I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Roboty budowlane dot. Projektu: „Poprawa jakości oraz ograniczenie strat wody w Centralnym Wodociągu Żuławskim” – etap I

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia są Roboty związane z realizacją Projektu pn. „Poprawa jakości oraz ograniczenie strat wody w Centralnym Wodociągu Żuławskim” – etap I

Zakres rzeczowy realizacji Projektu obejmuje:

- budowę na terenie Zakładu Produkcji Wody w Ząbrowie stacji uzdatniania wody o wydajności 800 m<sup>3</sup>/h wraz ze wszystkimi urządzeniami i instalacjami technologicznymi do filtracji, napowietrzania, płukania, przepompowania, chlorowania, sterowania i AKPiA oraz pompownią II sto (sieciową) o wydajności 1200 m<sup>3</sup>/h,
- remont istniejących zbiorników wody o pojemności łącznej 2000 m<sup>3</sup> i budowę nowego zbiornika o pojemności 2260 m<sup>3</sup>,
- przebudowę istniejących sieci na inwestowanym terenie,
- budowę zaplecza wraz z pomieszczeniem laboratorium,
- rozbiórkę i demontaż zbędnych obiektów i elementów wyposażenia SUW,
- budowę odstojnika wód popłucznych wraz z przebudową sieci i urządzeń do odprowadzenia tych wód i gromadzenia osadu,
- system monitorowania sieci magistralnej w punktach węzłowych (10 szt) oraz system monitorowania 20 studni na ujęciu wody.

Stacja Uzdatniania Wody w Ząbrowie wchodzi w skład układu technologicznego ujęcia wód podziemnych Letniki. Ujęcie zlokalizowane jest w delcie Wisły, we wschodniej części Żuław Wiślanych, w obrębie Żuław Elbląskich, wzdłuż prawego brzegu Nogatu. W skład ujęcia wchodzi również studnie eksploatujące wodę z poziomu plejstoceno-holoceno i kredowego poziomu wodonośnego.

Nie przewiduje się zmiany sposobu użytkowania istniejących terenów w związku z zamierzeniem inwestycyjnym. Nowa stacja uzdatniania wody powstanie na terenie istniejącej stacji uzdatniania wody, z koniecznością utrzymania jej w ciągłej eksploatacji. W pierwszej kolejności zostanie zbudowana i uruchomiona nowa stacja (faza I), następnie dojdzie do wyłączenia starej stacji i jej rozbiórka oraz ukończenie robót w obszarach porozbiórkowych (faza II). Wykonawca sporządzi projekt rozruchu, a także zaprojektuje i zbuduje obejścia sieciowe wody na czas rozruchu oraz połączy układ technologiczny nowego SUW z istniejącym, tak by woda pobierana na czas rozruchu mogła być uzdatniona i wtłoczona do sieci. Stacja jest realizowana na działce nr 9 obręb Ząbrowo, odległej 1 km od wsi Ząbrowo nad rzeką Nogat, gmina Stare Pole, powiat malborski. Działka Nr 9 stanowi własność Inwestora.

W zakres Robót wchodzi kompletna realizacja Projektu wraz z dostawami i montażem urządzeń, rozruchem technologicznym, zgodnie z dokumentacją projektową i specyfikacjami technicznymi.

Do zadań Wykonawcy należy także przeszkolenie pracowników, wykonanie dokumentacji powykonawczej, prowadzenie prób eksploatacyjnych oraz wykonanie wszystkich innych prac koniecznych do użytkowania SUW, zgodnie z obowiązującym prawem oraz określonym przez Zamawiającego przeznaczeniem.

Obowiązkiem wykonawcy jest także wykonanie robót odtworzeniowych obejmujących w szczególności: uporządkowanie terenu, odtworzenie dróg dojazdowych do SUW oraz placów, chodników, terenów zielonych naruszonych w wyniku realizacji robót. Obowiązkiem wykonawcy jest uzyskanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego pozwolenia na użytkowanie oraz opracowanie wniosku i uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego dla Stacji uzdatniania wody. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Robót w sposób, który nie zakłóci normalnej pracy SUW, jak również zobowiązuje się do usunięcia wszelkich wad w Robotach. Szczegółowo opis przedmiotu zamówienia opisano w SIWZ.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45232430	

	<b>Słownik główny</b>	<b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b>
<b>Dodatkowe przedmioty</b>	45100000	
	45200000	
	45110000	
	45111200	
	45231000	
	45231100	
	45231300	
	45232400	
	45232000	
	45231400	
	45300000	
	45400000	
	51900000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Znak sprawy: [RPOWP/RB/2017\\_2](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_ECAS\\_nnowydce](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2017-009446](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2017/S 017-028928](#) z dnia: [25/01/2017](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[20/01/2017](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:                      Zamiast:                      Powinno być:

#### VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:                      Zamiast:                      Powinno być:

01/03/2017    Godzina: 11:00                      10/03/2017    Godzina: 11:00  
(dd/mm/rrrr)                      (dd/mm/rrrr)

**IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu:**

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:                      Zamiast:                      Powinno być:

01/03/2017    Godzina: 11:15                      10/03/2017    Godzina: 11:15  
(dd/mm/rrrr)                      (dd/mm/rrrr)

**IV.3.7) Warunki otwarcia ofert:**

#### VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

#### VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:                      Tekst do dodania:

### VI.4) Inne dodatkowe informacje:

### VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

22/02/2017 (dd/mm/rrrr) - ID:2017-025085